

## [Die Ukraine und Moldawien haben die Eisenbahnverbindung unter Umgehung Transnistriens vorzeitig wiederhergestellt](#)

21.08.2022

Im Süden der Region Odessa haben Eisenbahner den Eisenbahnabschnitt Berezino (Ukraine) – Basarabeasca (Moldawien) wiederhergestellt. Der Eisenbahnverkehr zwischen diesen Bahnhöfen – unter Umgehung des selbsternannten Transnistriens – wird bereits am 22. August aufgenommen. Diese Nachricht wurde am Sonntag, den 21. August, von der Zeitung „Passazhirskii Transport“ unter Berufung auf den Minister für Infrastruktur und regionale Entwicklung der Republik Moldau, Andrei Spina, veröffentlicht.

*Das ist eine maschinelle Übersetzung eines Artikels aus der [Onlinezeitung Korrespondent.net](#). Die Übersetzung wurde weder überprüft, noch redaktionell bearbeitet und die Schreibung von Namen und geographischen Bezeichnungen entspricht nicht den sonst bei [Ukraine-Nachrichten](#) verwendeten Konventionen.*

???

Im Süden der Region Odessa haben Eisenbahner den Eisenbahnabschnitt Berezino (Ukraine) – Basarabeasca (Moldawien) wiederhergestellt. Der Eisenbahnverkehr zwischen diesen Bahnhöfen – unter Umgehung des selbsternannten Transnistriens – wird bereits am 22. August aufgenommen. Diese Nachricht wurde am Sonntag, den 21. August, von der Zeitung „Passazhirskii Transport“ unter Berufung auf den Minister für Infrastruktur und regionale Entwicklung der Republik Moldau, Andrei Spina, veröffentlicht.

Ab dem 22. August wird der Zugverkehr, vor allem der Güterzugverkehr, auf der wiederhergestellten Strecke Berezino (Region Odessa) – Basarabeasca (Republik Moldau) aufgenommen, die 1997 vollständig eingestellt wurde. Bahnarbeiter haben diesen 23 km langen Abschnitt in der Rekordzeit von etwas mehr als einem Monat wiederhergestellt, heißt es in dem Bericht.

Es wurde festgestellt, dass aufgrund der Wiederherstellung des 22 km langen Abschnitts in der Ukraine und des 1 km langen Abschnitts in Moldawien zwischen den Bahnhöfen Berezino und Basarabeasca der Eisenbahnverkehr sowohl entlang der bestehenden Eisenbahnstrecke von Belgorod-Dnistrovsk zum Hafen Ismajil als auch zum Hafen Reni aufgenommen werden wird.

Übersetzung: **DeepL** — Wörter: 200

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

**Namensnennung.** Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

**Keine kommerzielle Nutzung.** Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

**Weitergabe unter gleichen Bedingungen.** Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

**Haftungsausschluss**

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwalts-gesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.